

Quick Tips for Working with People of Different Cultures

- 1. Most people appreciate a sincere effort to reach out, greet them in their own language, or work with their beliefs. Don't worry about making mistakes.
- 2. It may take longer to build rapport and trust with clients from different cultures. Be patient.
- 3. Ask clients ahead of time to let you know if you ever do something that is offensive in their culture.
- 4. Thoroughly explain the procedures that you propose to conduct (including which body part (s) you will need to touch), and the reason for doing them.
- 5. Be sure to use a trained interpreter not merely a family member or friend to work with patients who have limited English proficiency.
- 6. Understand that there may be cultural reluctance to discuss certain topics, particularly if the provider or interpreter are not of the same gender as the patient.
- 7. As much as possible, use words (not gestures) to express your meaning. Gestures that are acceptable in our culture may be offensive or meaningless in other cultures.
- 8. Find out how the person views his or her illness/condition. This can help both culturally and clinically by eliciting health beliefs and names of diseases with which providers may not be familiar. The following questions may be used as a guide:
 - What do you call your problem? What name does it have?
 - What do you think caused your problem?
 - Why do you think it started when it did?
 - What does your sickness do to you? How does it work?
 - How severe is it? Will it have a short or long course?
 - What to you fear most about your condition/disorder?
 - What are the chief problems that your sickness has caused for you?
 - What have you done so far to treat the sickness?
 - What kind of treatment do you think you should receive?
 - What are the most important results you hope to receive?

Sources: Kleinman, Arthur. (1980) Patients and Healers in the Context of Culture.

Berkeley University Press

Lozorik, Donna. (1984) Pilot study to Develop a Tool to Elicit Khmer Beliefs about the Cause of Illness. Unpublished thesis, Boston Univ. School of Medicine.